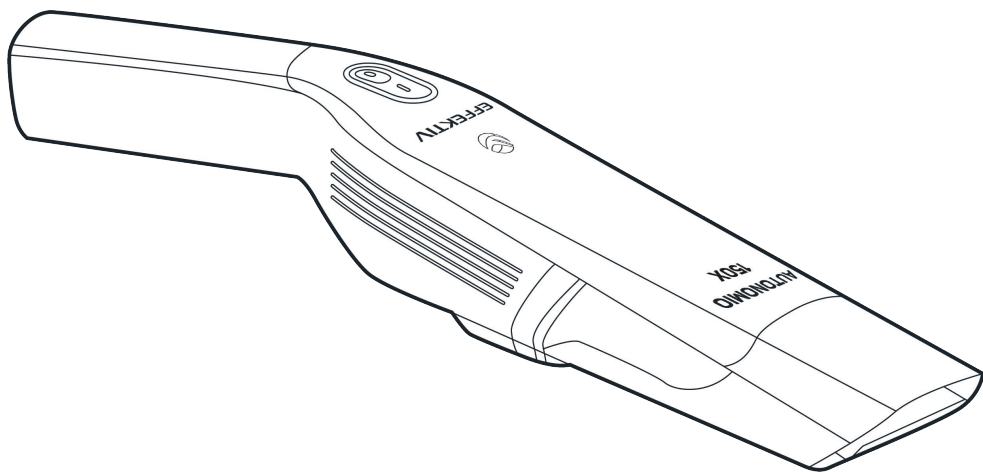




AUTONOMIO 150X

CORDLESS HANDHELD VACUUM CLEANER



EN

USER MANUAL

RU

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ES

MANUAL DE USUARIO

FR

MANUEL DE L'UTILISATEUR

DE

BENUTZERHANDBUCH

IT

MANUALE D'USO

EN
TABLE OF CONTENT

1. Appliance description.....	4
2. Components.....	5
3. Instructions on use.....	6
4. How to use.....	7
5. Maintenance.....	8
6. Specifications.....	10
7. Troubleshooting.....	11

RU
СОДЕРЖАНИЕ

1. Описание устройства.....	12
2. Комплектация.....	13
3. Хранение и зарядка.....	14
4. Использование устройства.....	15
5. Обслуживание.....	16
6. Технические характеристики.....	18
7. Обнаружение и устранение неисправностей.....	19

ES
CONTENIDO

1. Descripción del dispositivo.....	20
2. Accesorios incluidos.....	21
3. Manual de instrucciones.....	22
4. Uso del dispositivo.....	23
5. Mantenimiento.....	24
6. Especificaciones del dispositivo.....	26
7. Solución de problemas.....	27

DE
INHALTSVERZEICHNIS

1. Gerätebeschreibung.....	28
2. Bestückung.....	29
3. Lagerung und Ladung.....	30
4. Verwendung des Geräts.....	31
5. Wartung.....	32
6. Technische Daten.....	34
7. Fehlersuche.....	35

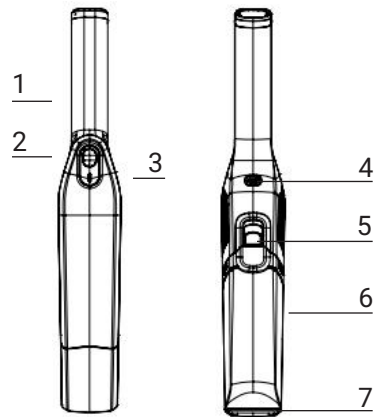
FR
TABLE DES MATIÈRES

1. Description de l'appareil.....	36
2. Fiche technique.....	37
3. Rangement et charge.....	38
4. Utilisation de l'appareil.....	39
5. Maintenance de l'appareil.....	40
6. Caractéristiques techniques.....	42
7. Détection et élimination des dysfonctionnements.....	43

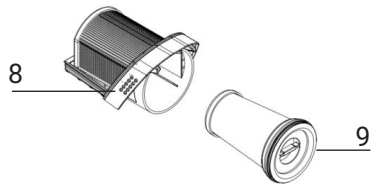
IT
INDICE

1. Descrizione del dispositivo.....	44
2. Composizione.....	45
3. Utilizzo del dispositivo e ricarica.....	46
4. Uso del dispositivo.....	47
5. Servizio.....	48
6. Caratteristiche tecniche del dispositivo.....	50
7. Rivelazione ed eliminazione dei guasti.....	51

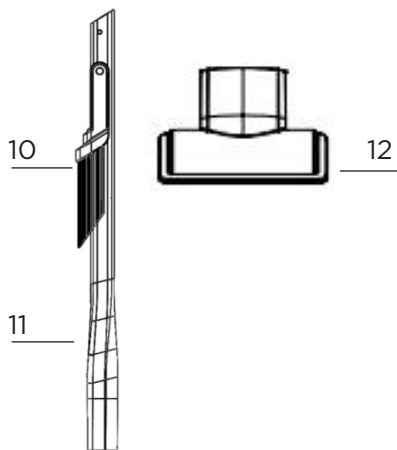
1. APPLIANCE DESCRIPTION



- 1. Handle
- 2. Switch (on/off)
- 3. Light indicator
- 4. Charge socket
- 5. Dust container release button
- 6. Dust container
- 7. Suction port



- 8. Filter casing
- 9. HEPA Filter



- 10. Bristle brush
- 11. Flat nozzle
- 12. Furniture brush

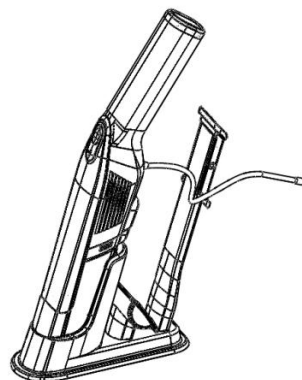
2. COMPONENTS

	Appliance
	Bristle brush
	Furniture brush
	Storage base
	Type-C cable
	User manual

3. INSTRUCTIONS ON USING AND CHARGING

CHARGING

The indicator shows the current charge status:

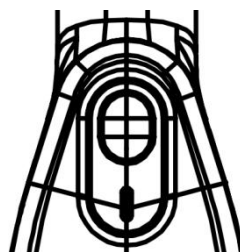


While working: white light

Low charge: blinking red light

Charging: blinking red light

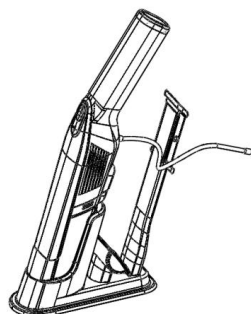
Fully charged : white light



Caution: For your device to work as efficiently as possible, you must fully charge the device after purchasing it. To charge the device, use the USB cable that is attached directly to the device.

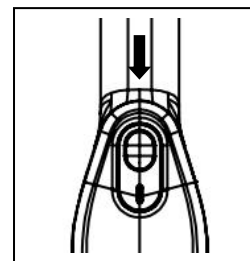
It takes about 5 hours to fully charge the vacuum. Only use 5V 2A adapters. Adapters with other voltage ratings will influence the charging speed.

STORAGE

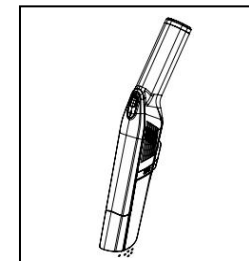


Storage on a stand

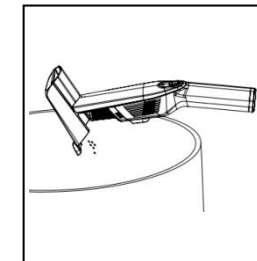
4. HOW TO USE



Press the button once to activate standard mode, press it twice to activate turbo mode.

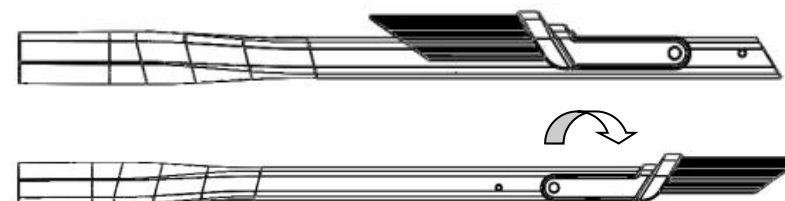


After turning on the device, you can start cleaning.



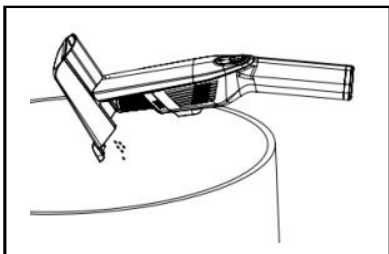
After you are done cleaning, turn off the device, press the button to release the dust container and detach it. Remove the filter carefully and rinse it with warm water. Empty the contents of the dust container into the trash can.

USING THE FLAT NOZZLE

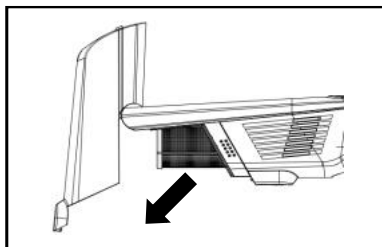


Use the bristle brush when cleaning carpets, seats and upholstery. It is handy for cleaning flat surfaces as it removes accumulated dust and lint well. The 2-in-1 bristle brush can be used as shown on the picture above.

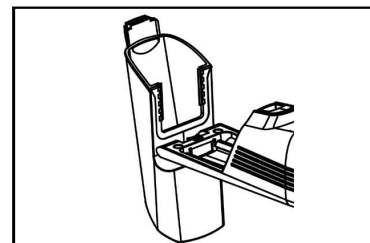
5. MAINTENANCE



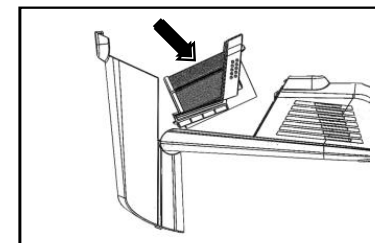
1. After you've finished cleaning, it is necessary to clean the device. This must be done after each use in order to improve the quality of cleaning and to preserve and continue using the appliance for many years.



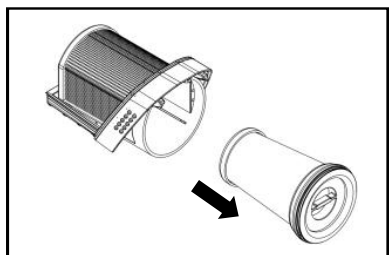
2. After turning off the appliance, press the button to release the dust container. Detach the dust container and remove the tight casing with the filter inside.



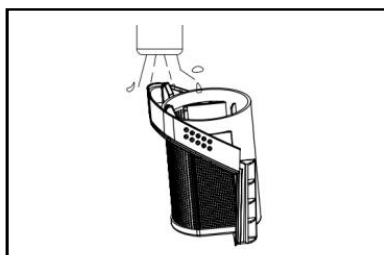
5. Gently wipe the inner part of the dust container and the soft rubber pad with a damp cloth. Do not press hard to avoid damaging the dust container.



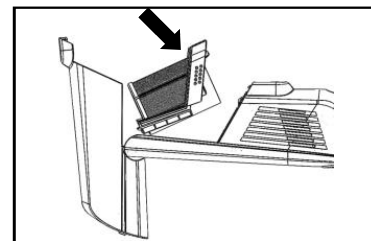
6. Insert the filter back into the casing and make sure it is tightly locked in.



3. Grip the base of the filter and pull it "forward" (as shown by the arrow in fig.3).



4. Wash the casing under warm running water. In case it is really dirty, it is permissible to use specialized detergents.



7. Reassemble the device in the reverse order of how you disassembled it. Make sure the lid is firmly attached to the dust container.

The HEPA-filter is rinseable. When it gets dirty, you need to clean the dust on time. We suggest washing your HEPA-filter every 3 months and to replace it every 6 months to keep its best performance.
The filter must be dried completely before you install it back. Otherwise, it will damage the main motor.

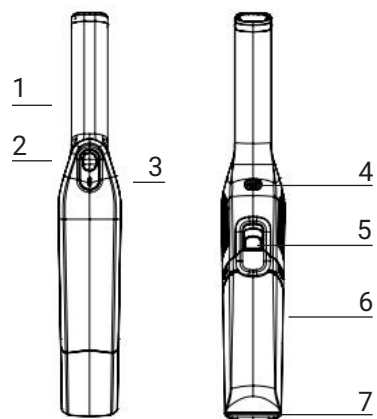
6. SPECIFICATIONS

Product description	Cordless Handheld Vacuum Cleaner
Power rating	60 W (Normal mode), 120 W (Turbo mode)
Battery capacity	2600 mAh
Voltage rating	11.1 V
Noise level	52 dB
Charging voltage	5V 2A
Working time	25 min. (Turbo mode), 15 min. (Normal mode)
Product size	415 X 63 X 73 mm

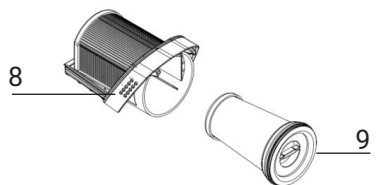
7. TROUBLESHOOTING

Problem description	Problem cause	How to solve the problem
The device is not working.	Insufficient battery charge	Charge it again
	Incorrectly pressing the ON/OFF button	Press the ON/OFF button
	The device is still charging	Disconnect the charging cord
The device is not working properly	The vacuum cleaner is improperly assembled	Recheck and make sure the vacuum cleaner is properly assembled
	Suction port blockage	Check the suction port for dirt
	Filter blockage	Clean the filter
Low suction power	The dust container is full	Clean the dust container
	The filter cover is not mounted correctly	Check if the casing of the filter/filter are properly mounted
	The dust container is damaged	Change the dust container;

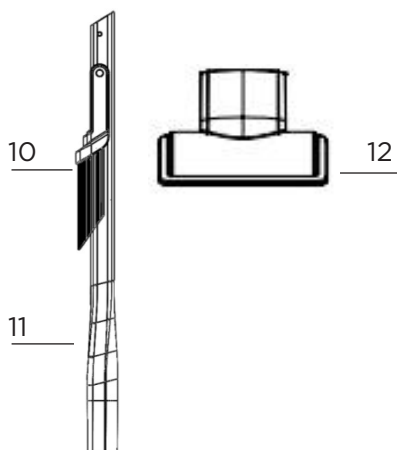
1. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



1. Ручка
2. Кнопка включения/выключения
3. Световой индикатор
4. Гнездо для зарядки
5. Кнопка отсоединения пылесборника
6. Пылесборник
7. Всасывающее отверстие

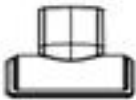
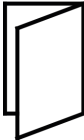


8. Кожух для фильтра
9. HEPA Фильтр



10. Ворсовая щетка
11. Плоская насадка
12. Щётка для мебели

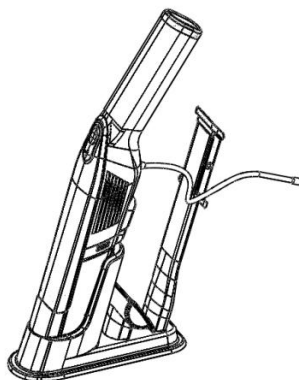
2. КОМПЛЕКТАЦИЯ

	Пылесос
	Плоская насадка / щётка
	Щётка-насадка
	Подставка
	Type-C кабель
	Руководство по эксплуатации

3. ХРАНЕНИЕ И ЗАРЯДКА

ЗАРЯДКА

Индикатор отражает состояние зарядки устройства:

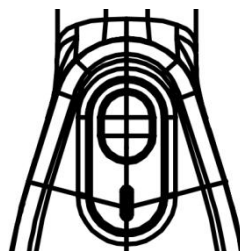


Индикатор работающего устройства: белый цвет

Недостаточный уровень зарядки: мигает красный цвет

Устройство заряжается: мигает красный цвет

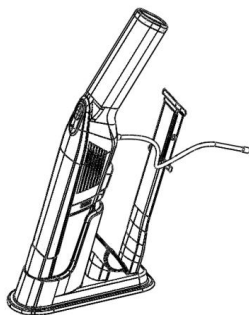
Полностью заряжено: белый цвет



Внимание: для того, чтобы устройство работало максимально эффективно, необходимо полностью зарядить прибор после его приобретения. Для зарядки прибора используйте тот USB кабель, который прилагается непосредственно к прибору.

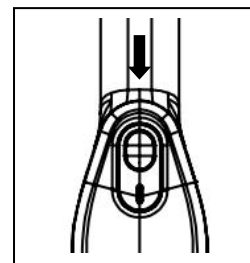
Для полной зарядки пылесоса требуется около 5 часов. Используйте только адаптеры 5В 2А. Адаптеры с другими номинальными значениями напряжения будут влиять на скорость зарядки.

ХРАНЕНИЕ ПРИБОРА

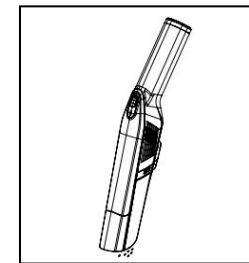


Хранение на подставке

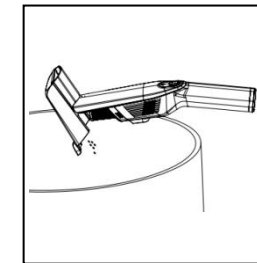
4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА



При однократном нажатии кнопки пылесос включается в номинальном режиме, при двукратном нажатии в турбо режиме.

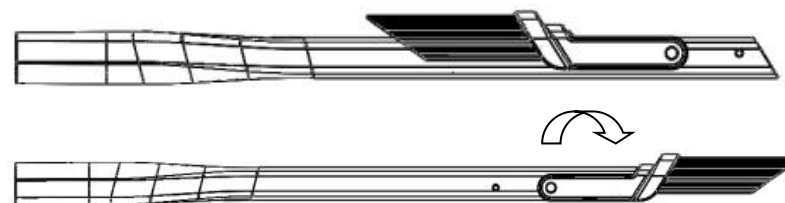


После включения устройства вы можете приступить к уборке.



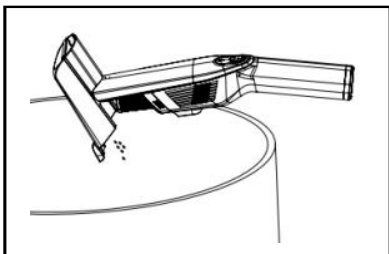
После окончания уборки выключите устройство, нажмите на кнопку отсоединения пылесборника. Вытряхните содержимое пылесборника в мусорное ведро.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЛОСКОЙ НАСАДКИ

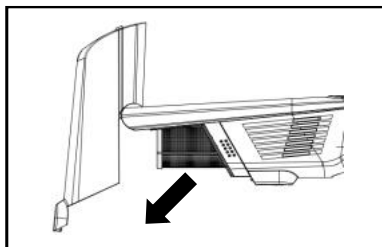


Используйте щетку при чистке ковров, сидений и обивки. Она удобна для чистки плоских поверхностей, поскольку хорошо удаляет скопившуюся пыль и ворс. Щетку 2 в 1 можно использовать, как показано на рисунке выше.

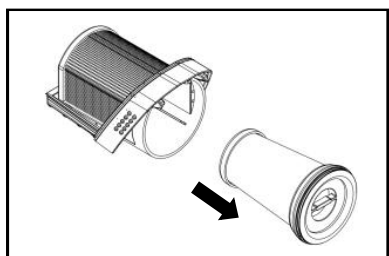
5. ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА



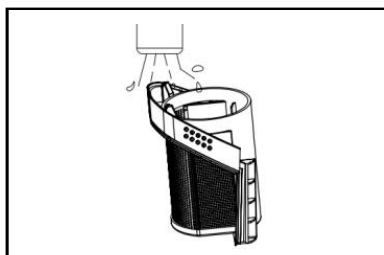
1. После окончания уборки необходимо произвести очистку устройства. Это необходимо делать после каждого использования с целью улучшения качества уборки и долговременной службы прибора.



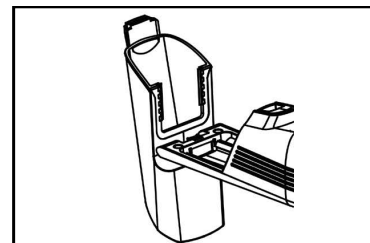
2. После выключения прибора нажмите на кнопку отсоединения пылесборника. Отсоедините пылесборник и извлеките металлическую сетку с фильтром внутри.



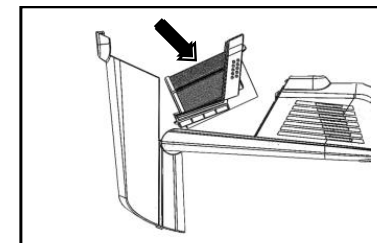
3. Взявшись за основание фильтра, выдвиньте его из кожуха.



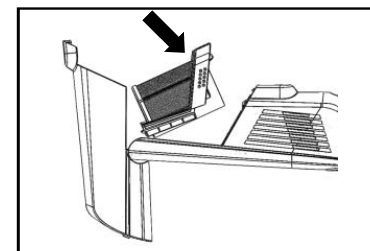
4. Вымойте кожух под струей теплой воды. В случае сильного загрязнения допустимо использование специализированных средств для мытья.



5. Аккуратно протрите внутреннюю стенку пылесборника и мягкую резиновую прокладку влажной салфеткой. Избегайте резких нажатий во избежание повреждений пылесборника.



6. Вставьте фильтр обратно в кожух и убедитесь, что он хорошо зафиксирован.



7. Соберите устройство в порядке обратном тому, как вы его разбирали. Убедитесь в том, что кожух плотно закреплен в пылесборнике.

HEPA-фильтр можно мыть. Когда он загрязняется, необходимо своевременно очищать его от пыли. Мы рекомендуем мыть HEPA-фильтр каждые 3 месяца и заменять его каждые 6 месяцев, чтобы сохранить его максимальную эффективность.

Фильтр должен быть полностью высушен, прежде чем вы установите его обратно. В противном случае это приведет к повреждению мотора.

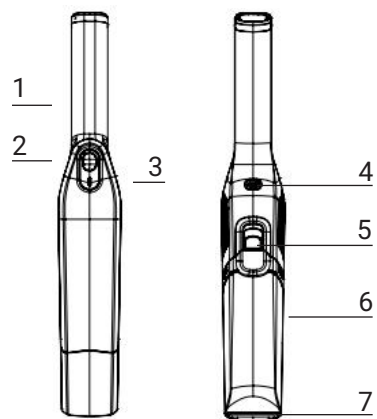
6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ УСТРОЙСТВА

Описание устройства	Ручной беспроводной пылесос
Расчётная мощность	60 Вт (Обычный режим), 120 Вт (Турбо-режим)
Ёмкость батареи	2600 мАч
Номинальное напряжение	11.1 Вт
Уровень шума	52 дБ
Напряжение при зарядке	5V 2A
Рабочее время	15 мин. (Турбо-режим), 25 мин. (Обычный режим)
Размер устройства	415 X 63 X 73 мм

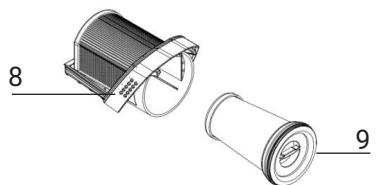
7. ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Описание проблемы	Причина проблемы	Способ решения проблемы
Устройство не работает	Недостаточный уровень заряда батареи	Зарядите устройство
	Неправильное нажатие кнопки вкл/выкл;	Нажмите на кнопку включения
	Устройство заряжается;	Отключите кабель зарядки
Устройство работает некорректно	Пылесборник установлен неправильно	Проверьте правильность установки пылесборника
	Блокировка отверстия всасывания	Проверьте отверстие всасывания на предмет загрязнения
	Блокировка фильтра	Очистите фильтр
Низкий уровень всасывания	Пылесборник заполнен	Очистите пылесборник
	Неправильно установлен кожух фильтра	Проверьте правильность установки кожуха/фильтра
	Пылесборник поврежден	Замените пылесборник

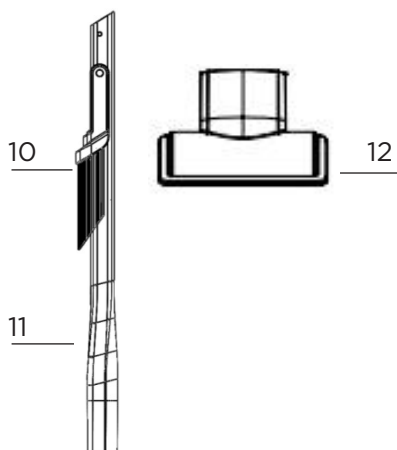
1. DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO



- 1. Mango
- 2. Interruptor de encendido / apagado
- 3. Luz indicadora
- 4. Conector de carga
- 5. Botón de expulsión de la bolsa de polvo
- 6. Colector de polvo
- 7. Puerto de succión



- 8. Tapa del filtro
- 9. Filtro HEPA



- 10. Cepillo de cerdas
- 11. Boquilla plana
- 12. Cepillo para muebles

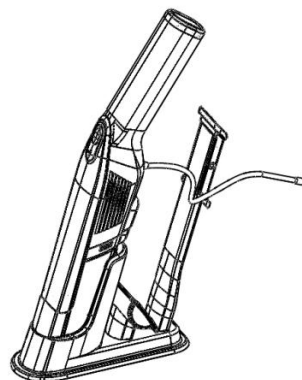
2. ACCESORIOS INCLUIDOS

	Dispositivo
	Boquilla plana
	Cabezal del cepillo
	Soporte
	Cable Tipo-C
	Manual

3. USO Y CARGA DEL DISPOSITIVO

CARGA

El indicador refleja el estado de carga del dispositivo:

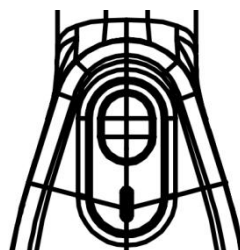


Indicador de dispositivo en funcionamiento: blanco

Nivel de carga insuficiente: color rojo intermitente

El dispositivo se está cargando: color blanco intermitente

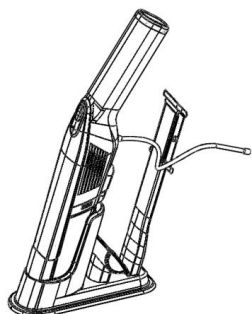
Totalmente cargado: color blanco



Precaución: para que su dispositivo funcione de la manera más eficiente posible, debe cargarlo por completo después de la compra. Para cargar el dispositivo, use el cable USB que está conectado directamente al mismo.

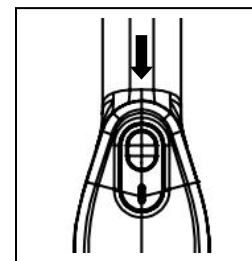
Una carga completa de la aspiradora tarda unas 5 horas. Use solo adaptadores de 5V 2A. El uso de adaptadores con otras clasificaciones de voltaje puede afectar la velocidad de carga.

ALMACENAMIENTO DEL APARATO

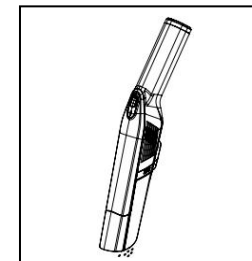


Almacenamiento en el soporte

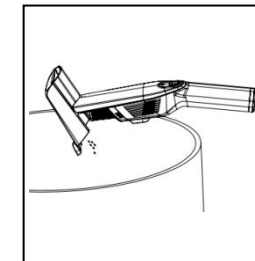
4. USO DEL DISPOSITIVO



Al presionar el botón una vez se activa el modo estándar, al presionar dos veces se activa el modo turbo.

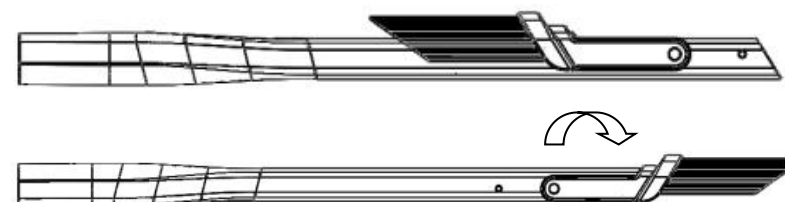


Después de encender el dispositivo, puede comenzar a limpiar.



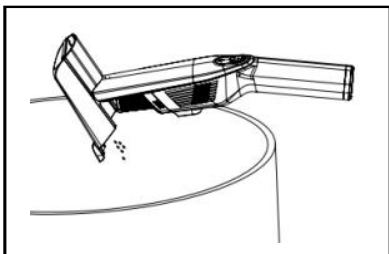
Después de terminar la limpieza, apague el dispositivo, presione el botón para separar el contenedor de polvo y desconéctelo. Retire el filtro con cuidado y enjuáguelo con agua tibia. Vacíe el contenido del contenedor de polvo en el bote de basura.

USANDO LA BOQUILLA PLANA

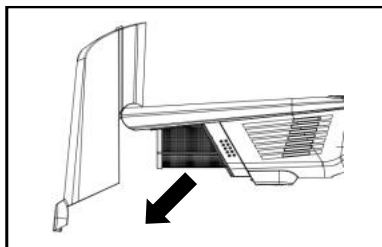


Use un cepillo esponjoso para limpiar alfombras, asientos y tapicería. Es conveniente para limpiar superficies planas, ya que elimina bien el polvo y las pelusas acumuladas. El cepillo 2 en 1 se puede usar como se muestra en la imagen de arriba.

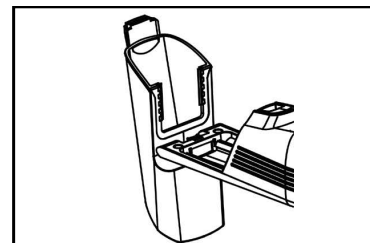
5. MANTENIMIENTO



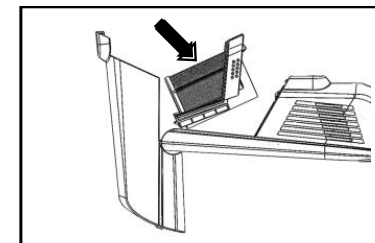
1. Después de emplear, es necesario limpiar el dispositivo. Esto debe hacerse después de cada uso para mejorar la calidad de la limpieza y la vida útil a largo plazo del aparato.



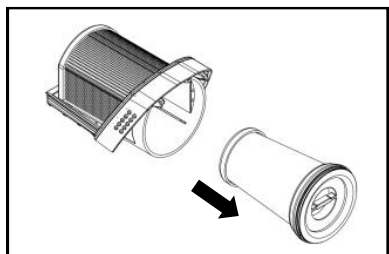
2. Después de apagar el dispositivo, presione el botón para desconectar el contenedor de polvo. Separe el contenedor de polvo y retire la tapa hermética con el filtro adentro.



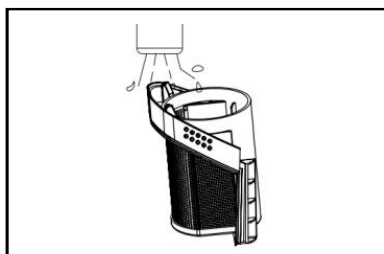
5. Limpie suavemente la pared interior de la contenedor de polvo y la almohadilla de goma suave con un paño húmedo. Evite presionar con fuerza para evitar dañarlo.



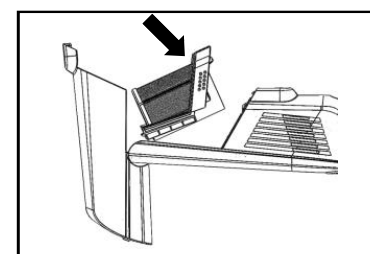
6. Inserte el filtro nuevamente en la carcasa y asegúrese de que esté firmemente asentado.



3. Agarrando la base del filtro, tire de él hacia adelante (como lo indica la flecha en la Fig.3).



4. Lave la carcasa con agua tibia. En caso de fuerte contaminación, está permitido utilizar especi detergentes alizados.



7. Vuelva a ensamblar el dispositivo en el orden inverso al que lo desmontó. Asegúrese de que la campana esté firmemente sujeta al contenedor de polvo.

El filtro HEPA es lavable. Debe limpiarse a tiempo del polvo. Recomendamos lavar el filtro HEPA cada 3 meses y reemplazarlo cada 6 meses para mantener su mejor rendimiento. El filtro debe estar completamente seco antes de volver a instalarlo en el dispositivo. De lo contrario, podría dañar el motor.

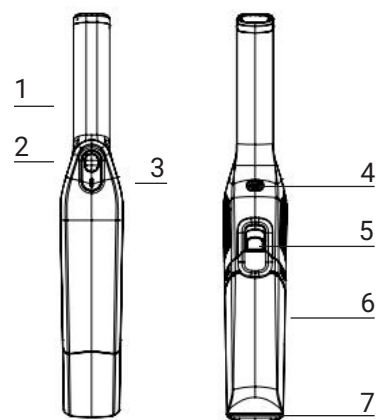
6. ESPECIFICACIONES DEL DISPOSITIVO

Descripción del producto	Aspiradora inalámbrica de mano
Potencia nominal	60 W (modo normal), 120 W (modo turbo)
Capacidad de la batería	2600 mAh
Voltaje nominal	11,1 W
Nivel de ruido	52 dB
Voltaje de carga	5V 2A
Tiempo de funcionamiento	25 min. (Modo Turbo), 15 min. (Modo normal)
Dimensiones de la unidad	415 X 63 X 73 mm

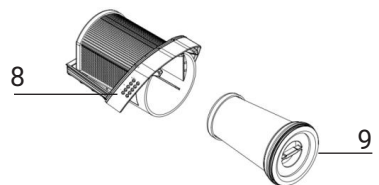
7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Descripción del problema	La causa del problema	La forma de solucionar el problema
El dispositivo no esta funcionando	Nivel de batería insuficiente	Cargue de nuevo
	Pulsación incorrecta del botón de encendido / apagado	Presione el botón de encendido
El dispositivo no funciona correctamente	El dispositivo se está cargando	Desconecte el cable de carga
	El contenedor de polvo no está instalado correctamente	Compruebe si el contenedor de polvo está instalado correctamente
	Bloqueo del puerto de succión	Compruebe si hay suciedad en el puerto de succión
Baja succión	Bloqueo del filtro	Limpie el filtro
	Caja de polvo llena	Vacíe el depósito de polvo
	Tapa del filtro instalada incorrectamente	Verificar la correcta instalación de la tapa / filtro
	El contenedor de polvo está dañado	Reemplace el contenedor de polvo

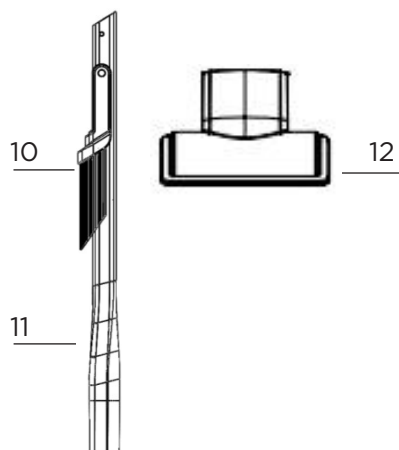
1. GERÄTBESCHREIBUNG



- 1. Handgriff
- 2. Ein/Aus-Taste
- 3. Lichtanzeige
- 4. Ladebüchse
- 5. Entriegelungstaste des Staubbehälters
- 6. Staubbehälter
- 7. Saugöffnung



- 8. Filtergehäuse
- 9. HEPA-Filter



- 10. Florbürste
- 11. Flacher Sauger
- 12. Möbelbürste

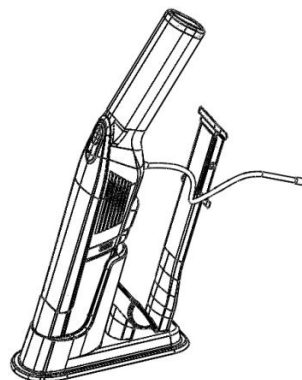
2. BESTÜCKUNG

	Staubsauger
	Flacher Sauger/ Flache Bürste
	Bürstenaufsatz
	Ständer
	Typ-C-Kabel
	Benutzerhandbuch

3. LAGERUNG UND LADUNG

LADUNG

Die Anzeige zeigt den Ladestatus des Geräts an:

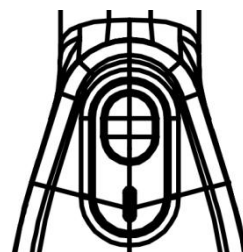


Betriebsanzeige: weiß

Unzureichender
Ladezustand: rotes Blinken

Das Gerät wird geladen:
weißes Blinken

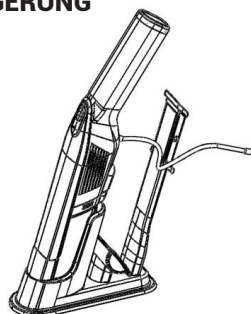
Vollständig geladen: weiß



Warnung: Damit das Gerät mit maximaler Effizienz funktionieren kann, muss es nach dem Kauf vollständig aufgeladen werden. Verwenden Sie zum Laden des Geräts das USB-Kabel, das direkt mit dem Gerät geliefert wird.

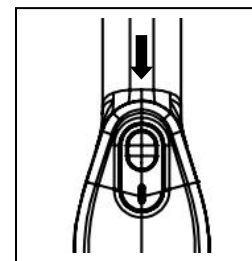
Es dauert etwa 5 Stunden, bis der Staubsauger vollständig aufgeladen ist. Verwenden Sie nur 5V 2A-Adapter. Die Verwendung von Adaptern mit anderen Spannungswerten kann die Ladegeschwindigkeit beeinträchtigen.

LAGERUNG

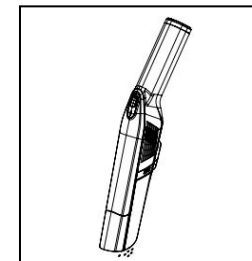


Lagerung auf einem Ständer

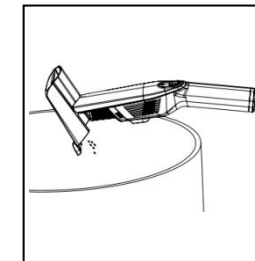
4. VERWENDUNG DES GERÄTS



Drücken Sie die Taste einmal, um den Staubsauger im Nominalmodus zu aktivieren, drücken Sie zweimal, um im - Turbomodus zu aktivieren.

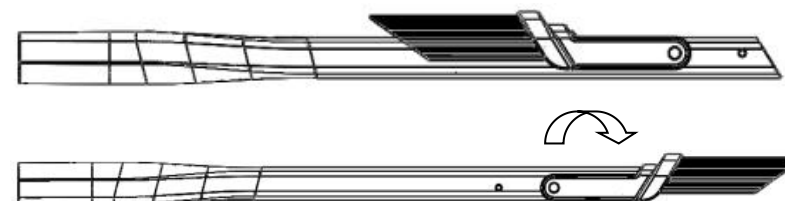


Nach dem Einschalten des Geräts können Sie mit dem Aufräumen beginnen.



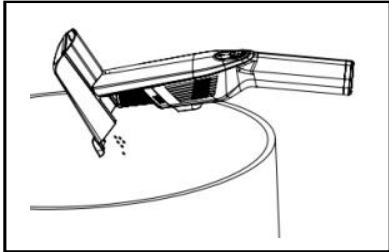
Wenn Sie mit dem Aufräumen fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters. Entleeren Sie den Inhalt des Staubbehälters in den Mülleimer.

BENUTZUNG DES FLACHEN SAUGERS

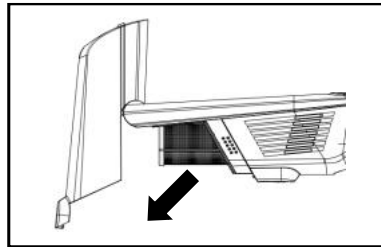


Verwenden Sie eine Fusselbürste, um Teppiche, Sitze und Polster zu reinigen. Sie eignet sich für die Reinigung flacher Oberflächen, da sie angesammelten Staub und Flusen gut entfernt. Die 2-in-1-Bürste kann wie in der Abbildung oben gezeigt verwendet werden.

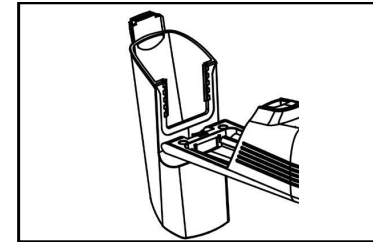
5. WARTUNG



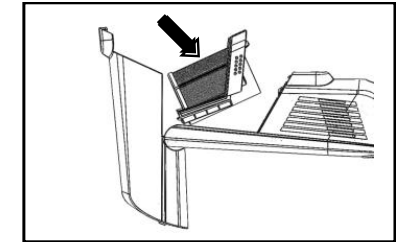
1. Nachdem Sie mit dem Aufräumen beendet haben, sollten Sie das Gerät reinigen. Dies sollte nach jedem Gebrauch geschehen, um die Qualität der Reinigung und die Langlebigkeit des Geräts zu unterhalten.



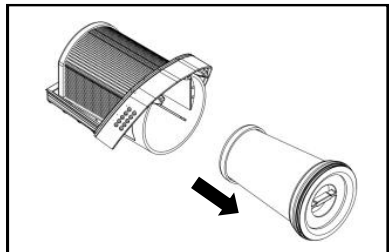
2. Drücken Sie nach dem Ausschalten des Geräts die Entriegelungstaste des Staubbehälters. Trennen Sie den Staubbehälter ab und entfernen Sie den darin befindlichen Metallgitterfilter.



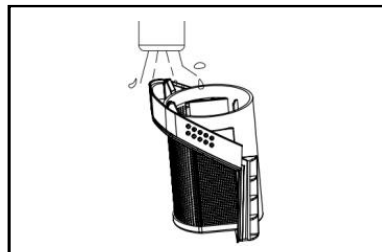
5. Wischen Sie die Innenwand des Staubbehälters und die Weichgummidichtung vorsichtig mit einem feuchten Tuch ab. Vermeiden Sie plötzlichen Druck, um eine Beschädigung des Staubbehälters zu vermeiden.



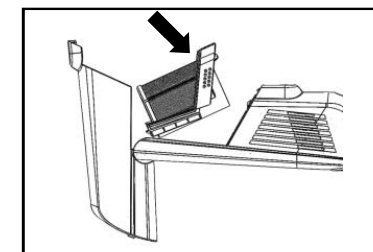
6. Schieben Sie den Filter zurück in die Abdeckung und stellen Sie sicher, dass er gut befestigt ist.



3. Fassen Sie den Boden des Filters und schieben Sie ihn aus der Abdeckung heraus.



4. Waschen Sie die Abdeckung unter fließendem warmem Wasser. Bei starker Verschmutzung ist die Verwendung von Spezialreinigungsmitteln zulässig.



7. Bauen Sie das Gerät in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung fest im Staubbehälter sitzt.

Der HEPA-Filter ist waschbar. Er muss rechtzeitig von Staub befreit werden. Wir empfehlen, den HEPA-Filter alle 3 Monate zu waschen und alle 6 Monate auszutauschen, um seine optimale Leistung zu erhalten.

Der Filter muss vollständig getrocknet werden, bevor er wieder in das Gerät eingesetzt wird. Andernfalls könnte der Motor beschädigt werden.

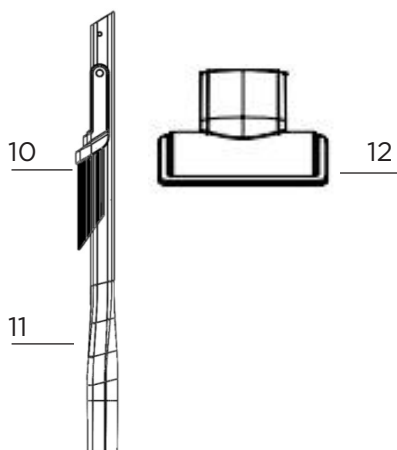
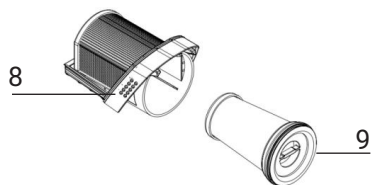
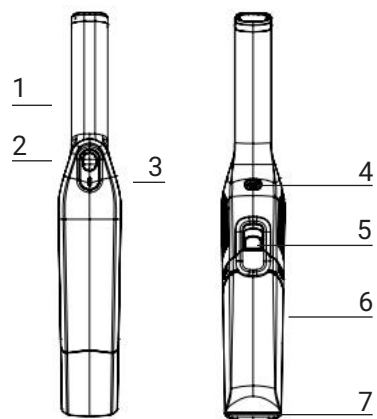
6. TECHNISCHE DATEN

Gerätebeschreibung	Handhaltbarer kabelloser Staubsauger
Nennleistung	60 W (Normalbetrieb) 120 W (Turbobetrieb)
Batteriekapazität	2600 mAh
Nennspannung	11.1 V
Geräuschpegel	52 dB
Ladespannung	5V 2A
Arbeitszeiten	15 Min. (Turbomodus), 25 Min. (normaler Modus)
Gerätegröße	415 X 63 X 73 mm

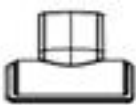
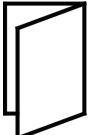
7. FEHLERSUCHE

Beschreibung des Problems	Ursache des Problems	Lösung des Problems
Das Gerät funktioniert nicht	Unzureichender Ladezustand der Batterie	Laden Sie das Gerät
	Falsches Drücken der Eins- / Austaste;	Drücken Sie die Netztaste
	Das Gerät wird geladen;	Trennen Sie das Ladekabel
Gerät funktioniert falsch	Der Staubbehälter ist nicht korrekt installiert	Prüfen Sie, ob der Staubbehälter korrekt installiert ist
	Sperrung der Ansaugöffnung	Prüfen Sie den Sauganschluss auf Verschmutzung
	Sperrung des Filters	Reinigen Sie den Filter
Schwache Absaugung	Staubbehälter voll	Reinigen Sie den Staubbehälter
	Falsche Montage der Abdeckung	Prüfen Sie, ob die Deckel /der Filter korrekt installiert ist
	Staubbehälter ist beschädigt	Ersetzen Sie den Staubbehälter

1. DESCRIPTION DE L'APPAREIL



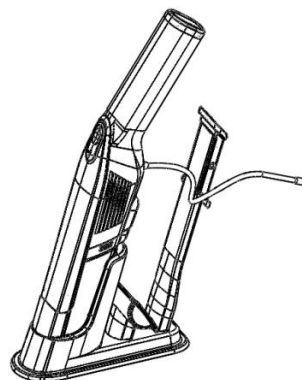
2. FICHE TECHNIQUE

	Aspirateur
	Grande buse / Brosse
	Brosse pour aspirateur
	Support
	Câble USB type-C
	Manuel d'exploitation

3. RANGEMENT ET CHARGE

CHARGE

Le voyant indique le niveau de charge de l'appareil.

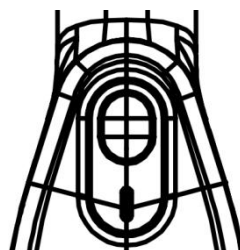


Indicateur d'un appareil fonctionnel : couleur blanche

Niveau de charge insuffisant: le voyant rouge clignote

Appareil en charge : le voyant blanc clignote

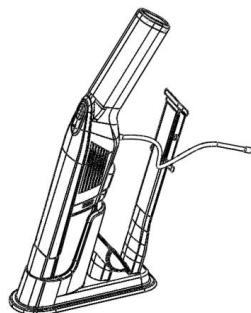
Charge complète: couleur blanche



Attention: Pour que votre appareil fonctionne aussi efficacement que possible, vous devez le charger complètement après l'achat. Pour charger l'appareil, utilisez le câble USB livré avec l'appareil.

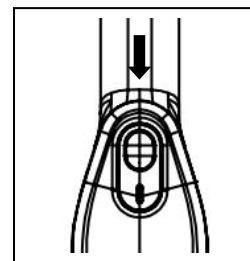
La charge complète de l'aspirateur prend environ 5 heures. Utilisez uniquement des adaptateurs 5V 2A. L'utilisation d'adaptateurs avec d'autres tensions nominales peut affecter la vitesse de charge.

RANGEMENT

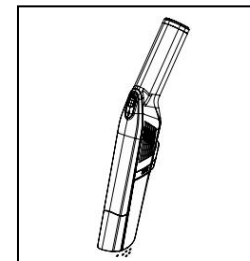


Rangement sur un support

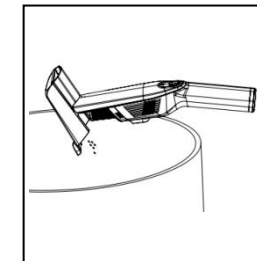
4. UTILISATION DE L'APPAREIL



Lorsque le bouton est appuyé une fois, l'aspirateur se met en marche en mode nominal; lorsqu'il est appuyé deux fois, il se met en mode turbo.

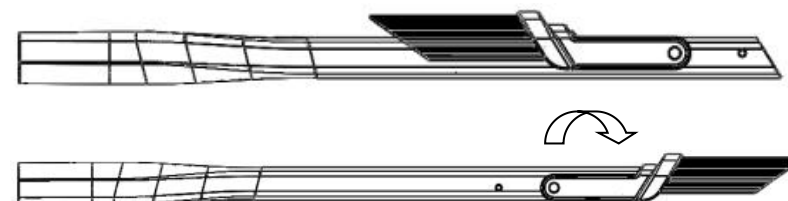


Après avoir allumé l'appareil, vous pouvez commencer le nettoyage.



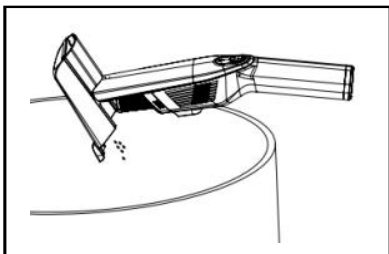
Après le nettoyage, éteignez l'appareil, appuyez sur le bouton de détachement du collecteur de poussière. Videz le contenu du bac à poussière dans la poubelle.

UTILISATION DE LA GRANDE BUSE

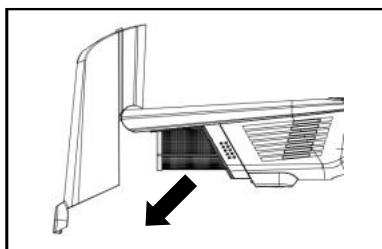


Utilisez la brosse duveteuse pour nettoyer les tapis, les sièges et les tissus d'ameublement. La brosse est pratique pour nettoyer les surfaces planes, car elle élimine correctement la poussière et les peluches accumulées. La brosse 2 en 1 peut être utilisée comme indiqué sur l'image ci-dessus.

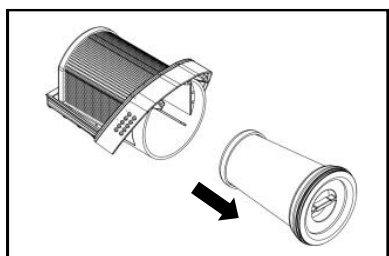
5. MAINTENANCE DE L'APPAREIL



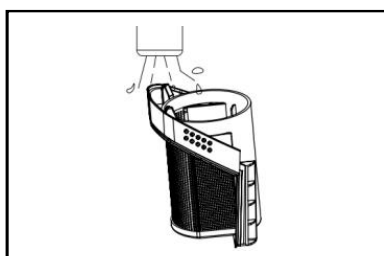
1. Après le nettoyage, vous devez nettoyer l'appareil. Il est nécessaire de le faire après chaque utilisation afin d'améliorer les performances de nettoyage et la durée de vie à long terme de l'appareil.



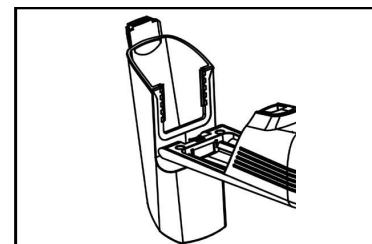
2. Après avoir éteint l'appareil, appuyez sur le bouton de détachement du collecteur de poussière. Détachez le bac à poussière et retirez le treillis métallique avec le filtre à l'intérieur.



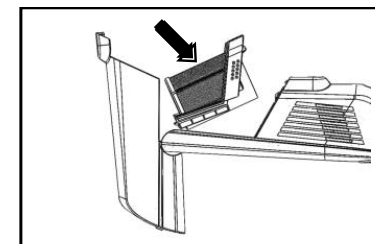
3. Saisissez la base du filtre et faites-la glisser hors du boîtier.



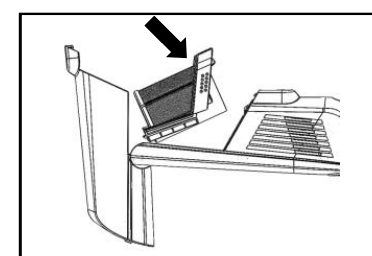
4. Lavez le boîtier à l'eau tiède. En cas de forte contamination, il est permis d'utiliser des détergents spécialisés.



5. Essayez doucement la paroi intérieure du bac à poussière et le tampon en caoutchouc souple avec un chiffon humide. Évitez d'appuyer trop fort pour ne pas endommager le bac à poussière.



6. Réinsérez le filtre dans le boîtier et assurez-vous qu'il est correctement installé.



7. Assemblez l'appareil dans l'ordre inverse de la façon dont vous l'avez démonté. Assurez-vous que le boîtier est fermement fixé au bac à poussière.

Le filtre HEPA est lavable. Il doit être nettoyé de la poussière à temps. Nous recommandons de nettoyer le filtre HEPA tous les 3 mois et le changer tous les 6 mois afin de le garder au mieux de sa forme. Le filtre doit être complètement sec avant sa réinstallation dans l'appareil. Dans le cas contraire, le moteur peut être endommagé.

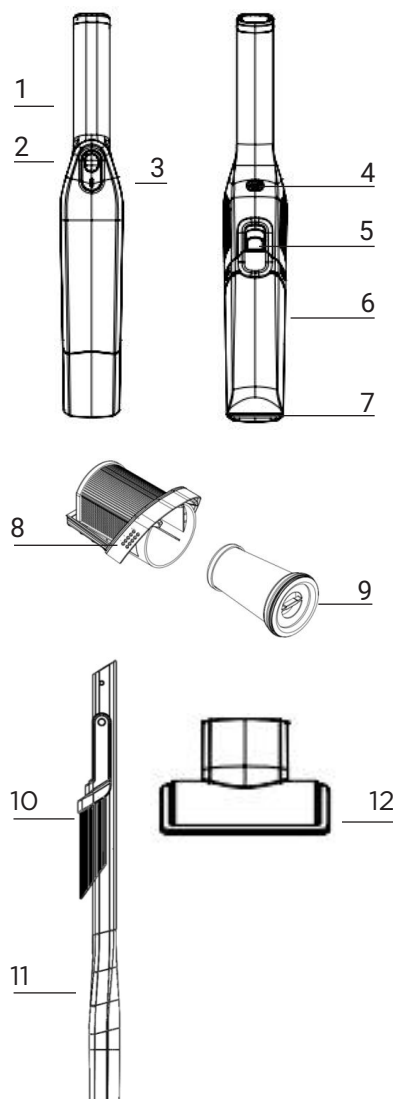
6. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Description de l'appareil	Aspirateur à main sans fil
Puissance estimée	60 W (Mode normal), 120 W (Mode turbo)
Capacité de la batterie	2600 mAh
Tension nominale	11,1 V
Niveau sonore	52 dB
Tension de charge	5V 2A
Temps de travail	15 min. (Mode turbo), 25 min. (Mode normal)
Dimension de l'appareil	415 X 63 X 73 mm

7. DETECTION ET ELIMINATION DES DYSFONCTIONNEMENTS

Description du problème	Source du problème	Comment résoudre le problème
L'appareil ne fonctionne pas	Niveau de batterie insuffisant;	Chargez votre appareil
	Mauvaise pression sur l'interrupteur marche / arrêt;	Appuyez sur le bouton d'allumage
	L'appareil est en cours de chargement.	Débranchez le câble de charge
L'appareil ne fonctionne pas correctement	Le collecteur de poussière est mal installé;	Vérifiez si le bac à poussière est correctement installé
	Blocage de l'orifice d'aspiration;	Vérifiez le niveau de saleté du port d'aspiration
	Blocage du filtre.	Nettoyez le filtre
Faible niveau d'aspiration	Le collecteur de poussière est plein;	Nettoyez le collecteur de poussière
	Le boîtier du filtre est mal installé;	Vérifiez si le boîtier du filtre est correctement installé
	Le collecteur de poussière est endommagé.	Changez le collecteur de poussière

1. DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

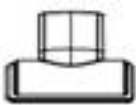
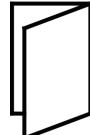


1. Manico
2. Pulsante di accensione e spegnimento
3. Spia
4. Presa di ricarica
5. Pulsante di rilascio del contenitore per la polvere
6. Contenitore per la polvere
7. Porta di aspirazione

8. Coperchio del filtro
9. Filtro HEPA

10. Pennello in seta
11. Ugello piatto
12. Spazzola per mobili

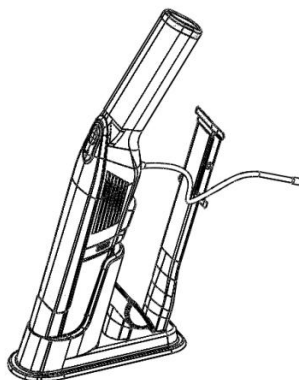
2. COMPOSIZIONE

	Dispositivo
	Ugello piatto
	Testa a spazzola
	Supporto
	Cordone type-C
	Manuale

3. UTILIZZO DEL DISPOSITIVO E RICARICA

RICARICA

L'indicatore riflette lo stato di carica del dispositivo

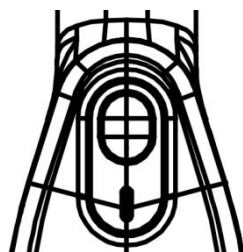


Indicatore dispositivo funzionante, la luce bianca

Livello di carica insufficiente, la luce rossa lampeggiante

Dispositivo in carica, la luce bianca lampeggiante

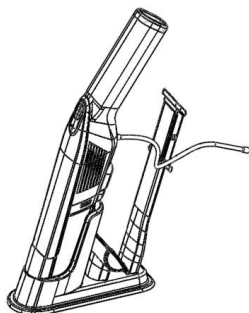
Completamente carico, la luce bianca



***Attenzione:** a garantire che il dispositivo funzioni nel modo più efficiente possibile, e necessario caricare completamente il dispositivo dopo averlo acquistato. Per la ricarica utilizzare il cavo USB.

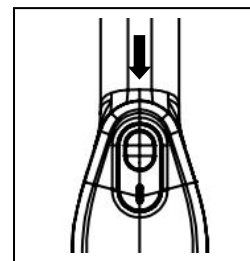
Per caricare completamente l'aspirapolvere ci vogliono circa 5 ore. Usare esclusivamente gli adattatori 5V 2A. Uso degli adattatori con altri voltaggi può influenzare la velocità di carica.

CONSERVAZIONE

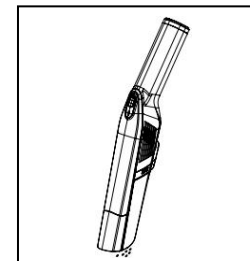


Conservazione del dispositivo

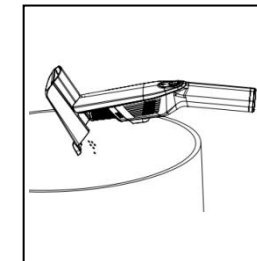
4. USO DEL DISPOSITIVO



La sola pressione del pulsante mette l'aspirapolvere in regime nominale, la doppia pressione del pulsante mette l'aspirapolvere in regime turbo.

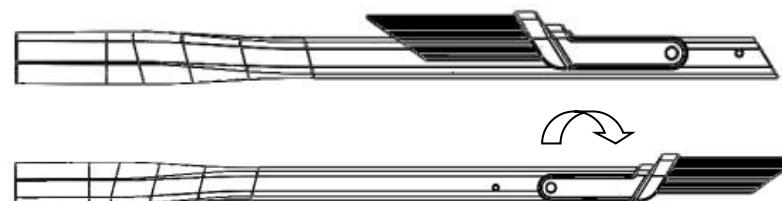


Dopo l'accensione del dispositivo si può procedere alla pulizia.



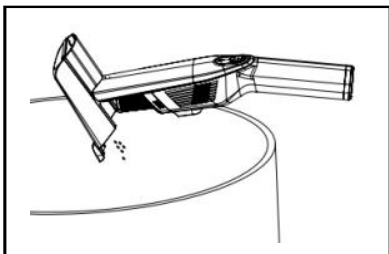
Dopo la pulizia spegnere il dispositivo e quindi premere il pulsante di rilascio del contenitore per la polvere. Svuotare il contenuto del contenitore per la polvere nel secchio della spazzatura.

USO DELL'UGELLO PIATTO

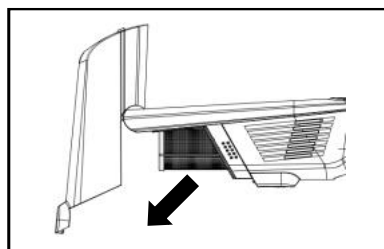


Usare la spazzola togli peli per pulire tappeti, sedili ed imbottitura degli interni. E' adatta per pulire le superfici piane in quanto elimina bene la polvere accumulata e pelucci. La spazzola 2 in 1 può essere usata come da disegno qui sopra.

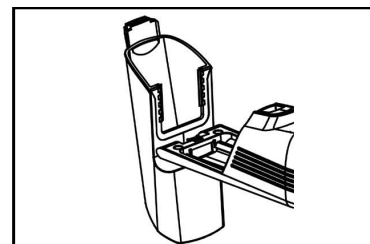
5.SERVIZIO



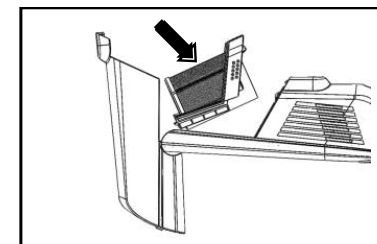
1. Dopo aver finito di fare i servizi e necessario fare la pulizia del dispositivo. Questo deve essere fatto dopo ogni utilizzo per migliorare la qualità della pulizia e per lunga durata del dispositivo.



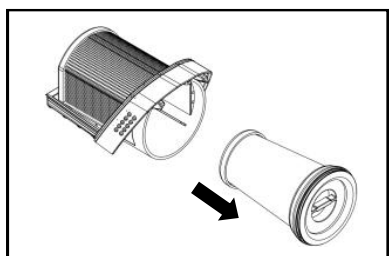
2. Dopo aver spento il dispositivo cliccare sul pulsante di rilascio del contenitore per la polvere e rimuovere il coperchio con il filtro dall'interno.



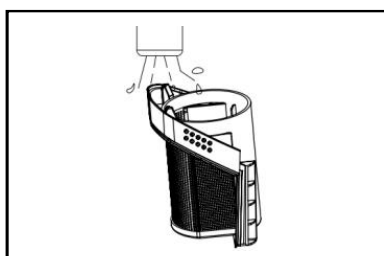
5. Strofinare delicatamente la parete interna del contenitore della polvere e il cuscinetto morbido in gomma con un panno umido.



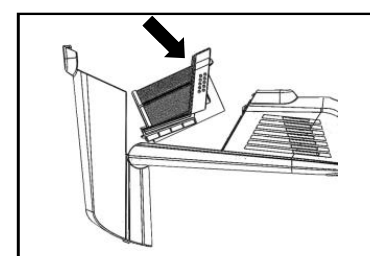
6. Inserire il filtro nel coperchio di filtro e accertarsi che sia posizionato bene.



3. Afferrare la base del filtro, spingere in avanti (come indicato dalla freccia nell'immagine 3).



4. Lavare il coperchio del filtro sotto l'acqua tiepida. In caso di forte inquinamento utilizzare i prodotti specializzati.



7. Assemblare il dispositivo in modo contrario a quello dello smontaggio. Assicurarsi del fissaggio sicuro del coperchio del filtro nel contenitore per la polvere.

E' possibile lavare il filtro HEPA. E' necessario spolverarlo tempestivamente. Si consiglia di lavare il filtro HEPA ogni 3 mesi e sostituirlo ogni 6 mesi per mantenere le sue caratteristiche migliori. E' necessario asciugare completamente il filtro prima di rimontarlo sull'apparecchio. Altrimenti il filtro puo' danneggiare il motore.

6. CARATTERISTICHE TECNICHE DEL DISPOSITIVO

Descrizione del dispositivo	Aspirapolvere a mano senza filo
Wattaggio	60 W (Modalità normale), 120 W (Modalità turbo)
Batteria	2600 mAh
Voltaggio	11,1 V
Rumorosità	52 dB
Tensione di carico	5V 2A
Tempo	25 min. (Modalità turbo), 15 min. (Modalità normale)
Dimensioni	415 × 63 × 73 mm

7. RIVELAZIONE ED ELIMINAZIONE DEI GUASTI

Descrizione della problema	Dispositivo non funzionante	Dispositivo non funziona correttamente
Dispositivo non funziona	Livello della batteria insufficiente	Caricare di nuovo
	Pressione errata del pulsante on/off	Cliccare il pulsante di accensione
	Il Dispositivo si sta caricando	Scollegare il cavo di ricarica
Dispositivo funziona scorrettamente	Il contenitore di polvere è stato rimosso in modo errato	Accertarsi che il contenitore della polvere sia installato correttamente
	Blocco della porta di Aspirazione	Controllare che la porta di Aspirazione non sia sporca
	Blocco del filtro	Pulire il filtro
Bassa Aspirazione	Il contenitore della polvere è pieno	Pulire contenitore della polvere
	Coperchio del filtro non installato correttamente	Controllare se installazione del coperchio/filtro è corretta
	Il contenitore della polvere è danneggiato	Pulire contenitore della polvere



AUTONOMIO 150X



www.effektiv.ie



info@effektiv.ie

